

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Кубанский государственный университет"

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 9 от 27.04.2018

## РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика  
Направленность (профиль) "Перевод и переводоведение"

Кафедра: Теории и практики перевода

Факультет: романо-германской филологии

Квалификация: Бакалавр
Программа подготовки: академический бакалавриат
Форма обучения: Очная
Срок обучения: 4г

+	Основной	Виды деятельности
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	научно-исследовательская
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	переводческая

Год начала подготовки (по учебному плану) 2018

Учебный год 2018-2019

Образовательный стандарт № 940 от 07.08.2014

### СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе, качеству образования - первый проректор

Начальник УМУ

Декан

Зав. кафедрой

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

"27" 04

Исмаилов У.Б.



/ Хагуров Т.А./

/ Карапетян Ж.О./

/ Шершнева Н.Б./

/ Дармодехина А.Н./







<b>Блок 2.Практики</b>																				
<b>Вариативная часть</b>																				
	+	Б2.В.01	Учебная практика		6			3	3		108	108	48	60						
w	+	Б2.В.01.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков		6			3	3	36	108	108	48	60						
	+	Б2.В.02	Производственная практика		88			6	6		216	216	25	191						
w	+	Б2.В.02.01(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)		8			3	3	36	108	108	24	84						
w	+	Б2.В.02.02(Пд)	Преддипломная практика		8			3	3	36	108	108	1	107						
								9	9		324	324	73	251						
								9	9		324	324	73	251						
<b>Блок 3.Государственная итоговая аттестация</b>																				
<b>Базовая часть</b>																				
w	+	Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена					3	3	36	108	108	0.5	107.5						
w	+	Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты					3	3	36	108	108	20.5	87.5						
								6	6		216	216	21	195						
								6	6		216	216	21	195						
<b>ФТД,Факультативы</b>																				
<b>Вариативная часть</b>																				
w	+	ФТД.В.01	Передача экспрессивной функции при переводе		6			2	2	36	72	72	18.2	53.8						
w	+	ФТД.В.02	Устный последовательный перевод на международных конференциях		7			2	2	36	72	72	18.2	53.8						
								4	4		144	144	36.4	107.6						
								4	4		144	144	36.4	107.6						









				Курс 4																	Закрепленная кафедра		
				Сем. 7								Сем. 8											
КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	Код	Наименование

																							97	Истории России
				2	72	18		18	2	0.2	33.8		2	72	10		12	2	0.3	21	26.7	89	Философии	
																							53	Общего и славяно-русского языкознания
4	0.2	49.8																					46	Математического моделирования
																							53	Общего и славяно-русского языкознания
																							37	Интеллектуальных информационных систем
																							79	Теории и практики перевода
																							49	Немецкой филологии
																							21	Физического воспитания
																							79	Теории и практики перевода
																							79	Теории и практики перевода
2	0.2	33.8																					46	Математического моделирования
																							43	Конституционного и муниципального права
6	0.4	83.6		2	72	18		18	2	0.2	33.8		2	72	10		12	2	0.3	21	26.7			

				2	72	18		18	2	0.2	33.8		2	72	10		12	4	0.2	45.8		79	Теории и практики перевода	
2	0.3	7	26.7																			33	Зарубежной литературы и сравнительного культуроведения	
																							79	Теории и практики перевода
																							79	Теории и практики перевода
																							79	Теории и практики перевода
2	0.3	7	26.7																				79	Теории и практики перевода
																							79	Теории и практики перевода
2	0.7	141.6	35.7	9	324		126			0.5	161.8	35.7	5	180		78			0.6	48	53.4			
	0.3	54	35.7	2	72		54			0.2	17.8		2	72		34			0.3	11	26.7	79	Теории и практики перевода	
	0.2	53.8		7	252		72			0.3	144	35.7	3	108		44			0.3	37	26.7	49	Немецкой филологии	
2	0.2	33.8																					79	Теории и практики перевода
14	0.6	94	71.4	4	144		72			0.4	71.6													
14	0.3	58	35.7																				79	Теории и практики перевода
	0.3	36	35.7																				49	Немецкой филологии





Компетенции
ОК-1
ОК-6; ОК-11; ОПК-1; ОПК-15
ОК-7; ОПК-5; ОПК-8
ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-20
ОПК-3; ОПК-6
ОК-5
<b>ОК-2; ОК-12; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-10</b>
ОК-2; ОК-12; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-10
ОК-12; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-10
ОК-8
ОК-4; ОПК-19
ОК-1; ОК-3; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-18
ОПК-11; ОПК-13
ОК-9; ОК-10
ОК-1; ПК-23
ОК-2; ПК-24
<b>ОПК-3; ПК-7; ПК-10; ПК-23</b>
ОПК-3; ПК-7
ОПК-3; ПК-10
ОПК-3; ПК-10
ОПК-3; ПК-10
ПК-23
ПК-23
<b>ОК-12; ОПК-1; ОПК-5; ОПК-9; ОПК-10; ПК-14; ПК-23</b>
ОПК-5; ОПК-10; ПК-14
ОПК-5; ПК-14
ОК-12; ОПК-1; ОПК-9; ПК-23
<b>ОПК-17; ПК-9; ПК-10; ПК-12</b>
ОПК-17; ПК-10
ПК-10



OK-4; OK-11; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-11
<b>ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-27</b>
ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
OK-4; OK-5; OK-7; OK-11; OПК-2; OПК-3; OПК-7; OПК-8; OПК-9; OПК-10; OПК-12; OПК-18; OПК-19; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
OK-1; OK-2; OK-3; OK-6; OK-8; OK-9; OK-10; OK-12; OПК-1; OПК-4; OПК-5; OПК-6; OПК-11; OПК-13; OПК-14; OПК-15; OПК-16; OПК-17; OПК-20; ПК-11; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
ПК-7; ПК-9
ПК-13; ПК-15

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4				
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8		
					Мин.	Макс.	Факт														
	Итого (с факультативами)				236	256	244	60	30	30	60	30	30	62	29	33	62	31	31		
	Итого по ОП (без факультативов)				234	246	240	60	30	30	60	30	30	60	29	31	60	29	31		
Б1	Дисциплины (модули)	56%	44%	31.3%	222	225	225	60	30	30	60	30	30	57	29	28	48	29	19		
Б1.Б	Базовая часть				108	126	126	53	23	30	52	27	25	17	12	5	4	2	2		
Б1.В	Вариативная часть				99	114	99	7	7		8	3	5	40	17	23	44	27	17		
Б2	Практики	0%	100%	0%	6	12	9							3		3	6		6		
Б2.В	Вариативная часть				6	12	9							3		3	6		6		
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	6										6		6		
Б3.Б	Базовая часть				6	9	6										6		6		
ФТД	Факультативы				2	10	4							2		2	2	2			
ФТД.В	Вариативная часть				2	10	4							2		2	2	2			
	Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					19.14%														
		в интерактивной форме					10%														
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					57.9			-	58.3	58.7	-	58.3	57.7	-	56.2	57.4	-	58.8	57.6
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					50.1			-	53.5	42.9	-	53.5	50	-	53.5	53.6	-	42.1	53.4
		в период гос. экзаменов								-			-			-			-		54
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					24.5			-	26.1	20.3	-	25.7	22.3	-	26.7	25.2	-	24.6	25.6
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					23.6			-	24.9	19.7	-	25	21.6	-	26	23.7	-	23.9	24
		Конт. раб. (элект. курсы по физ.к.)					2.5			-	3.2	3.1	-	3.2	3.1	-	3.2	3.4	-		
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)					7			4	3	8	4	4	8	4	4	6	3	3	
		ЗАЧЕТЫ (За)					7			4	3	7	4	3	12	6	6	12	7	5	
		КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)													1		1				